Diana Dimitrova

E-Mail: dia.ivd@gmail.com

Translator with experience in automotive, fashion, textiles, garden furniture, website content, HTML, marketing, household appliances, polls and surveys, voice recording, organic food and beverages, arts and humanities

Language skills:

Bulgarian: native language

Spanish and German: native language level

English: fluent

Studies

Ongoing studies: Currently specialising in technical translation and terminology

2014 – 2016: Translation studies at the Institute of Foreign Languages and Intercultural Studies (IFA Erlangen, Germany). Main languages: German and Spanish, secondary language: English. Graduation as a certified translator for German and Spanish. Translation fields: arts and humanities

2013: High school graduation in Xanten, Germany

2011: Graduation from the European Class in Xanten, Germany, where almost all school subjects were taught in English and a few were taught in German

2010: Graduation: Compulsory Secondary Education (Educación Secundaria Obligatoria) in Benidorm, Spain

2009: Graduation: Basic education at the High School of Foreign Languages in Yambol, Bulgaria Foreign Languages: German and English, Special subject: tourism

2003 – 2009: Lived and went to school in Bulgaria

2000 – 2003: Lived and went to school in Spain

1999 – 2000: Lived and went to school in Bulgaria

Professional experience:

2019 – 2021: Content writer (using HTML) and reviewer for Gartenmoebel.de and Loungedreams.com. (Content: e-commerce, garden furniture)

Translation in the fields of household appliances, polls and surveys

2017 – 2019: Translation manager and reviewer for Siemens

2017: Interpreter at trade fairs for organic food and beverages, translation and voice-over of a language learning website from German into Bulgarian